



نام استاد: جناب آقای گرجی

تاریخ: ۹۹/۱۰/۷

مدت: ۶۰ دقیقه

به نام خدا

مجتمع آموزشی پیشگامان

امتحان ترم اول

نام و نام خانوادگی:

درس: فارسی

کلاس: دوازدهم

## قلمرو زبانی (۷ نمره)

(الف) معنی هر یک از واژه های مشخص شده را بنویسید. (۱/۵)

- (۱) بندۀ همان به که ز قصیر خویش
- (۲) تخم خرمائی به تربیتش تخل باسق شده.
- (۳) مسلک مرغ گرفتار قفس همچو من است
- (۴) بگرای چوازدهای گرزه
- (۵) هر کسی از ظن خود شد یار من
- (۶) ای عزیز به خدا رسیدن فرض است.

## ب) امثال

(۷) مشخص کنید در کدام بیت، غلط املایی وجود دارد و سپس شکل درس و معنی آن را بنویسید. (۰/۵)

- (الف) سینه خواهم شرحه شرحه از فراق / تا بگویم شرح درد اشتیاق  
 (ب) تن ز جان و جان ز تن مسطور نیست / لیک کس را دید جان دستور نیست

(۸) در هر گزینه غلط املایی را بیابید و با توجه به معنی صورت درست آن را بنویسید. (۱)

- (الف) تو حکیمی تو عظیمی تو کریمی تو رحیمی / تو نماینده‌ی فضلی تو سزاوار ستایی  
 (ب) و اصفان حلیه‌ی جمالش به تحریر منصوب که: ما عَرْفَنَاكَ حقَّ مَعْرِفَتِكَ.

## ج) دستور

(۹) با توجه به بیت زیر، به پرسش‌ها پاسخ دهید. (۱/۵)

"از دست و زبان که برآید / کز عهده‌ی شکرش به درآید؟"

- (الف) نوع "پرسش" را مشخص کنید. (تأکیدی - انکاری - ساده)  
 (ب) یک "نقش تبعی" در بیت بیابید و نوع آن را بنویسید.  
 (ج) "ش" در واژه‌ی "شکرش" دارای کدام نقش دستوری است؟
- (۱۰) با توجه به متن زیر، به پرسش‌ها پاسخ دهید. (۱/۵)
- "منت خدای را عز و جل که طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت. هر نفسی که فرو می‌رود، ممدّ حیات است و چون  
 بر می‌آید، مفرّح ذات. "

(الف) یک مورد حذف به "قرینه‌ی لفظی" در متن بیابید.

(ب) دو "ترکیب اضافی" و یک "ترکیب وصفی" در متن مشخص کنید.

(۱۱) با توجه به بیت زیر، به سوالات پاسخ دهید. (۱)

وجه خدا اگر شودت منظر نظر / زین پس شکی نماند که صاحب نظر شوی "

(الف) "جهش ضمیر متعلق" را در بیت مشخص کنید.

(ب) یک واژه‌ی "مرگب" در بیت مشخص کنید.

## قلم رو ادبی (۵)

۱۲) در بیت " گفت می باید تو را تا خانه‌ی قاضی برم / گفت: رو صبح آی قاضی نیمه شب بیدار نیست " دو آرایه‌ی ادبی مشخص کنید. (۰/۵)

۱۳) با توجه به متن زیر، به پرسش‌ها پاسخ دهید. (۱)  
" فراش باد صبا را گفته تا فرش زمردین بگسترد و دایه‌ی ابر بهاری را فرموده تا بناتِ نبات در مهد زمین بپرورد.  
الف) دو مورد "اضافه‌ی تشبيه‌ی" مشخص کنید.  
ب) "سجع" را در متن بالا مشخص کنید.

۱۴) در کدام بیت از آرایه‌ی "اسلوب معادله" استفاده شده است؟ (۰/۵)

الف) آدمی پیر چو شد حرص جوان می گردد / خواب در وقت سحرگاه گران می گردد  
ب) من آنهم که در پای خوکان نریزم / مر این قیمتی ذُر لفظ دری را

۱۵) در بیت " نی حرف هر که از باری برید / پرده‌هایش پرده‌های ما درید " یک مورد جناس همسان و یک مورد جناس ناهمسان را ذکر معنی مشخص کنید. (۱)

## حفظ شعر (۲)

۱۶) جای خالی هر یک از ابیات زیر را کامل کنید.  
الف) گفتی به روزگاران ..... گفتم: / ..... حتی به روزگاران .....  
ب) در مكتب حقائق پیش ادیب عشق / .....

## قلم رو فکری (۸ نمره)

### درک مطلب (۴ نمره)

۱۷) هر یک از ابیات زیر، به چه مفهومی تأکید دارد؟ (۱/۵)

الف) گفت دیناری بده پنهان و خود را وارهان / گفت کار شرع کار درهم و دینار نیست  
ب) بگفتا دل ز مهرش کی کنی پاک؟ / بگفت آن گه که باشم خفته در خاک  
ج) ای مرغ سحر عشق ز پروانه بیاموز / کان سوخته را جان شد و آواز نیامد

۱۸) در بیت " در دفتر زمانه فتد نامش از قلم / هر ملتی که مردم صاحب قلم نداشت " منظور از قسمت مشخص شده چیست؟ (۰/۵)

۱۹) در بیت " پنهان مکن آتش درون را / زین سوخته جان شنو یکی پند " ....  
الف) منظور از قسمت‌های مشخص شده چیست؟  
ب) مفهوم کلی بیت را بنویسید.

۲۰) مولانا در بیت " درنیابد حال پخته هیچ خام / پس سخن کوتاه باید والسلام " بر چه مفهومی تأکید دارد؟ (۰/۵)

۲۱) مفهوم کلی سروده‌ی زیر از شهراب را بنویسید. (۰/۵)  
" من نمازم را وقتی می خوانم / که اذانش را باد گفته باد سر گلددسته‌ی سرو / من نمازم را پی تکبیره‌الاحرام علف می خوانم / پی قدر قامت موج "

## معنی و مفهوم نثر (۲)

- (۲۲) هر یک از عبارات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید و مفهوم آن را بنویسید.
- الف) حیات از عشق می شناس و ممات بی عشق می یاب.
- ب) گفت: چون در آن حضرت رسم و تاب جمال آن آفتاب بر من زند مرا از خود باد نیاید؛ از تو چون باد کنم؟

## معنی و مفهوم نظم (۲)

- (۲۳) هر یک از ایات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید و مفهوم آن را بنویسید.
- الف) آتش عشق است کاندر نی فتاد / جوشش عشق است کاند می فتاد
- ب) گفت باید حد زند هشیار مردم مست را / گفت: هشیاری بیار این جا کسی هشیار نیست!

پیروز و سربلند پاشید  
(گرجی)